Unbekannt (Geistlicher? aus Bern) an August Wilhelm von Schlegel Bern, [Herbst, ca. 1811]

Empfangsort Bern

Datum sowie Absende- und Empfangsort erschlossen. – Datierung: Schlegel hielt sich von

August bis Oktober 1811 in Bern auf. Der Brief ist wahrscheinlich gegen Ende des Berner

Aufenthalts geschrieben, da von der "saison aussi avancée" die Rede ist.

Handschriften-

Anmerkung

Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek

Datengeber

Signatur Mscr.Dresd.App.2712,B,21,21

Blatt-/Seitenzahl 3 S. auf Doppelbl., hs.

Format $9,5 \times 10 \text{ cm}$

Editionsstatus Neu transkribiert und ausgezeichnet; zweimal kollationiert

Editorische Bearbeitung Förtig, Christina · Varwig, Olivia

August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-07-20];https://august-

wilhelm-schlegel.de/version-07-20/briefid/1939.

[1] Vous voudrez bien Monsieur insérér la lettre cy jointe a la vôtre. j'ai tâché de fixer la pensée de notre amie sur les risques que peut Courir son enfant surtout dans une saison aussi avancée et pour un trajet aussi long. - D'ailleurs j'ai un pressentiment que la demande lui sera accordée en entier et il est pour cela que j'ai insisté encore davantage sur l'article le plus essentiel du voyage - - j'ai même dèsxxx a cet égard - je ne m'intéressais a M^{me} de S... que par humanité - et malgré la dureté apparente de l'expression. je crois avoir montré une sollicitude d'amitié, en m'attachant a la santè de celle qui ce me semble doit faire revivre sa mère, dans l'essence la plus intime a son ame - au surplus - quelque projet que Concoive notre sotte & aveugle volonté, toujours négative parcequ'elle ne peut que choisir, lorsqu'elle se mêle de décider a elle seule; l'immuable [2] Puissance de la Divinité se manifeste d'une maniëre èvidente dans toute notre vie - il n'y a que les insensès qui n'y croient pas - mais pour la plupârt du tems nous n'y ferons guères attention. Tandis qu'il y a une force invisible qui nous dit sans cesse - va-t'en ou l'on te pousse. - c'est en cela que la philosophie Rèligieuse, improprement nommè Mysticisme est profonde et sublime. Voltaire qui parlait **xxx** quelquefois avec son genie d'aigle et plus souvent avec sa physiognomie de singe se demandait une fois - suis je vouloir - vouloir? - En général remarquez que dans l'usage de notre volontè, nous sommes souvent dans le Cas de la fable d'une montagne qui accouche d'une sourie - mais apropos de sourie je vous conseille d'aller entendre demain le ventriloque - il fait d'assez xxxxs tours de passe passe - et sans avoir l'esprit d'invention. [3] il a porté aussi loin qu'il'est possible le langage des boyaux - quand je dis boyaux - j'en excite - le boyau rectum - il m'a plus satisfait a cet égard - que tous les ventriloques que j'ai entendu - je vous souhaite le Bonjour & a moi le plaisir de vous voir. /

[4] Pour Monsieur Schlégel

Namen

Broglie, Albertine Ida Gustavine de

Charles, Herr L.

Rocca, Louis Alphonse de

Staël-Holstein, Albert de

Staël-Holstein, Anne Louise Germaine de

Staël-Holstein, Auguste Louis de

Voltaire

Bemerkungen

Paginierung des Editors

Unsichere Lesung

Nicht entziffert

Unsichere Lesung

Unsichere Lesung

Paginierung des Editors

Unsichere Lesung

Nicht entzifferte Streichung

Unsichere Lesung

Unsichere Lesung

Nicht entziffert

Paginierung des Editors

Paginierung des Editors